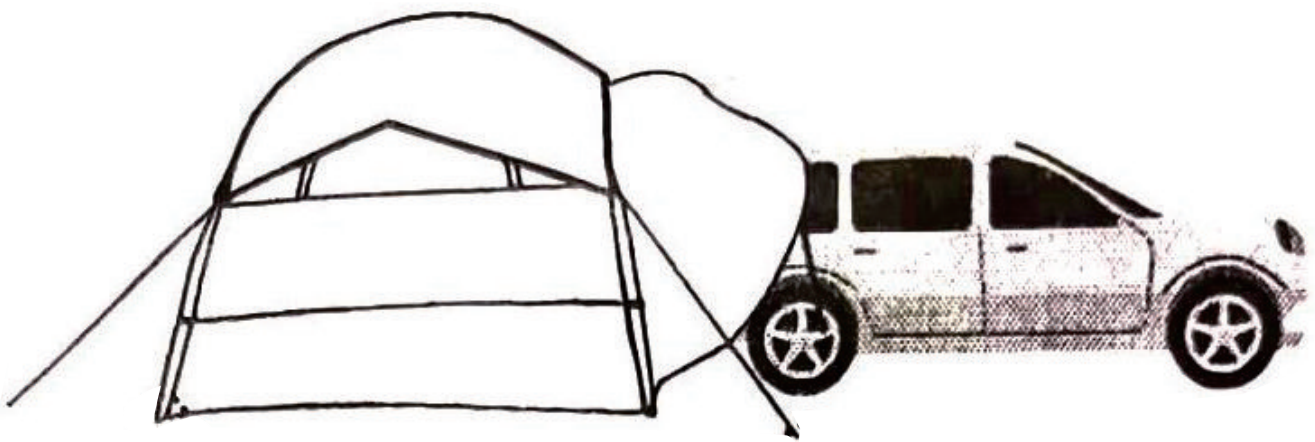




IN221100734V01_GL

A20-290V01



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

PT



Caros clientes,

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

Country	 Phone	 Email
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it

EN

Keep clear of overhead power lines.

Do not set up your tent under trees because of potential lightning strikes or falling tree limbs in inclement weather.

For best results in windy conditions, position narrow end of tent into the wind.

Do not drop tent.

Do not bounce tent bag on its end to remove tent, as these actions may damage the frame.

THIS RECREATIONAL PRODUCT REQUIRES A MINIMUM OF TWO PEOPLE TO ASSEMBLE.

Under no circumstances should this product be used to cover automobiles, marine products or similar items.

CAUTION: Avoid pinch points when opening and closing the tent frame.

FR

Gardez à l'écart des lignes électriques aériennes.

N'installez pas votre tente sous les arbres en raison des risques de foudre ou des branches d'arbres tombant pendant les intempéries.

Pour obtenir les meilleurs résultats par temps venteux, placez l'extrémité étroite de la tente face au vent.

Ne laissez pas tomber la tente.

Ne faites pas ricocher le sac de la tente sur son extrémité pour la retirer, car ces actions peuvent endommager l'armature.

CE PRODUIT RÉCRÉATIF NÉCESSITE UN MINIMUM DE DEUX PERSONNES POUR ÊTRE ASSEMBLÉ.

Ce produit ne doit en aucun cas être utilisé pour couvrir des automobiles, des produits marins ou des articles similaires.

ATTENTION : Évitez les points de pincement lors de l'ouverture et de la fermeture de l'armature de la tente.

ES

Manténgase alejado de las líneas eléctricas aéreas.

No coloque ni instale su tienda de campaña debajo de los árboles debido a posibles rayos o hundimiento de las ramas de los árboles en condiciones climáticas adversas.

Para obtener las mejores condiciones en caso de viento fuerte, coloque el extremo estrecho de la tienda en la dirección del viento.

No dejes caer la tienda de campaña.

No haga rebotar ni golpee la bolsa de la tienda para sacarla, estas acciones podrían dañar el marco.

ESTE PRODUCTO REQUIERE UN MÍNIMO DE DOS PERSONAS PARA SU MONTAJE

Bajo ninguna circunstancia se debe utilizar este producto para cubrir automóviles, vehículos marinos o artículos similares.

PRECAUCIÓN: Vigile no pellizcarse los dedos durante el montaje y desmontaje de la tienda al unir las piezas del marco.

DE

Bitte achten Sie darauf, dass Sie sich von jeglichen Freileitungen fernhalten.

Bitte bauen Sie Ihr Zelt nicht unter Bäumen auf, da mögliche Blitzeinschläge und herabfallende Baumäste aufgrund ungünstigen Wetters ein ernstes Sicherheitsrisiko darstellen.

Um bei windigen Bedingungen die besten Ergebnisse zu erzielen, stellen Sie bitte das schmale Ende Ihres Zeltes in den Wind.

Lassen Sie das Zelt nicht fallen.

Schütteln Sie den Zeltbeutel beim Herausnehmen des Zeltes nicht, da dies den Rahmen beschädigen könnte.

FÜR DEN AUFBAU DIESES FREIZEITPRODUKTS SIND MINDESTENS ZWEI PERSONEN ERFORDERLICH.

Unter keinen Umständen darf dieses Produkt zum Abdecken von Autos, Booten oder ähnlichen Gegenständen verwendet werden.

VORSICHT: Vermeiden Sie beim Öffnen und Schließen des Zeltgerüsts mögliche Quetschstellen.

IT

Tenersi a distanza dai cavi elettrici sopraelevati.

Non posizionare la tenda sotto degli alberi a causa di potenziali fulmini o cedimenti dei rami degli alberi in condizioni meteorologiche avverse.

Per ottenere i migliori risultati in condizioni di forte vento, posizionare l'estremità stretta della tenda verso la direzione del vento.

Non far cadere la tenda.

Non far rimbalzare il borsone della tenda per rimuoverla dal borsone stesso, poiché queste azioni potrebbero danneggiare il telaio.

QUESTO PRODOTTO RICREATIVO RICHIEDE UN MINIMO DI DUE PERSONE PER IL MONTAGGIO.

In nessun caso questo prodotto deve essere utilizzato per coprire automobili, veicoli marini o articoli simili.

ATTENZIONE: evitare di pizzicarsi durante l'apertura e la chiusura del telaio della tenda.

PT

Mantenha a parte superior de sua tenda livre.

Não monte sua tenda de campismo em baixo de árvores, para evitar que se caiam galhos sobre sua tenda.

Para assegurar melhores resultado em condições climáticas adversas, coloque o extremo estreito da tenda na direção do vento

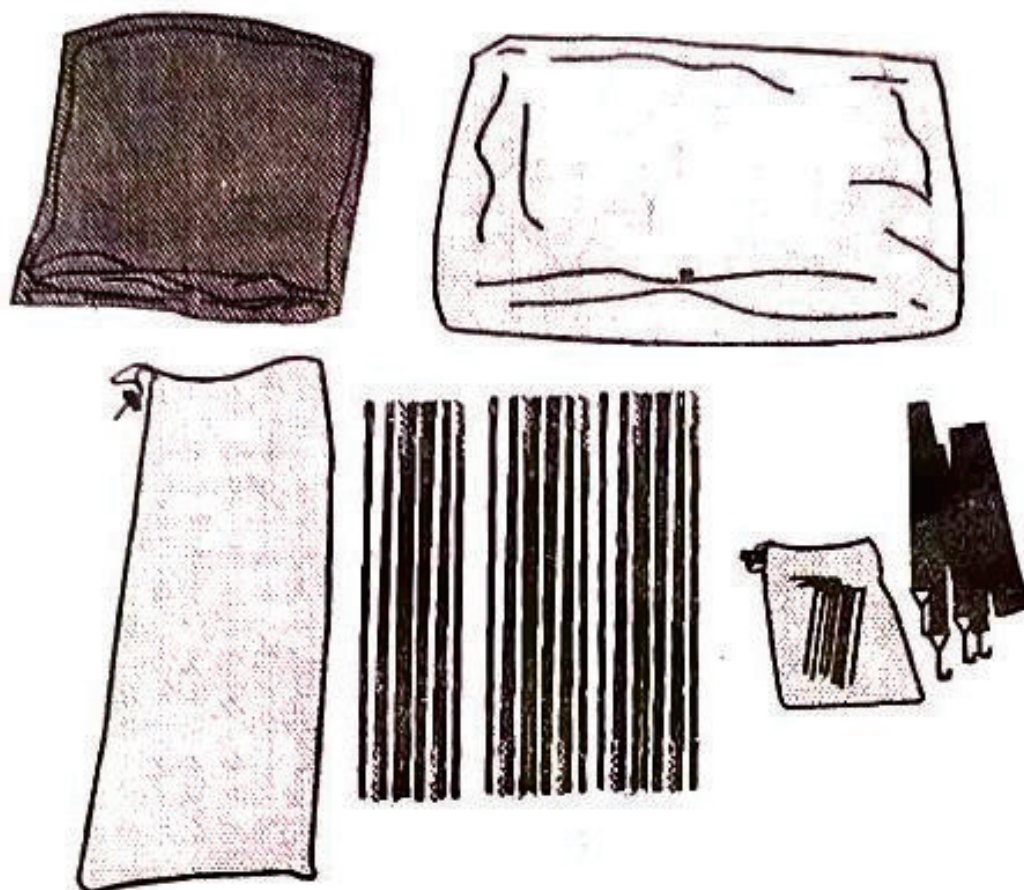
Não deixe a tenda de campismo cair

Não golpeie a bolsa de transporte para retirar a tenda, essa ação poderia danificar a estrutura.

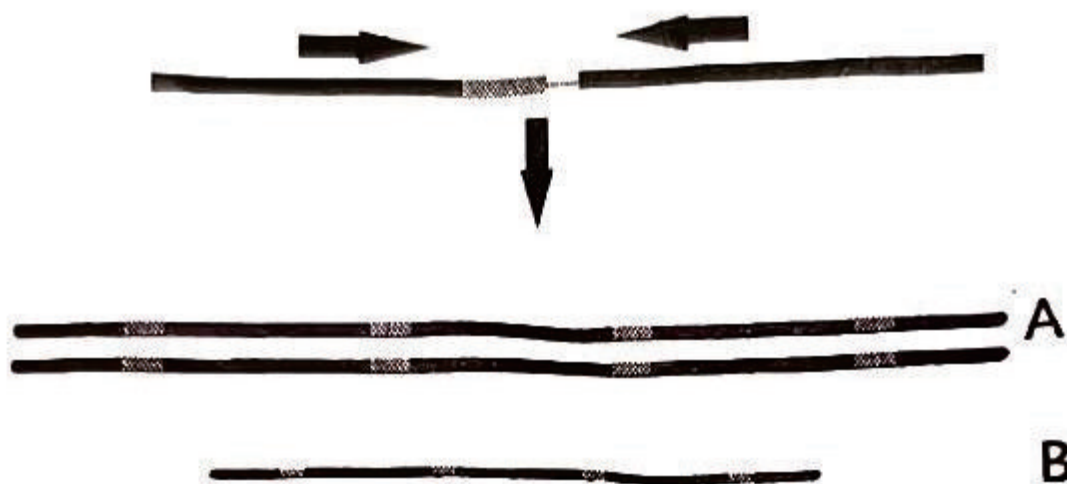
ESTE PRODUTO REQUER NO MÍNIMO 2 PESSOAS PARA SUA MONTAGEM

Sob nenhuma circunstância se deve utilizar esse produto para cobrir carros, veículos marinhos ou similares.

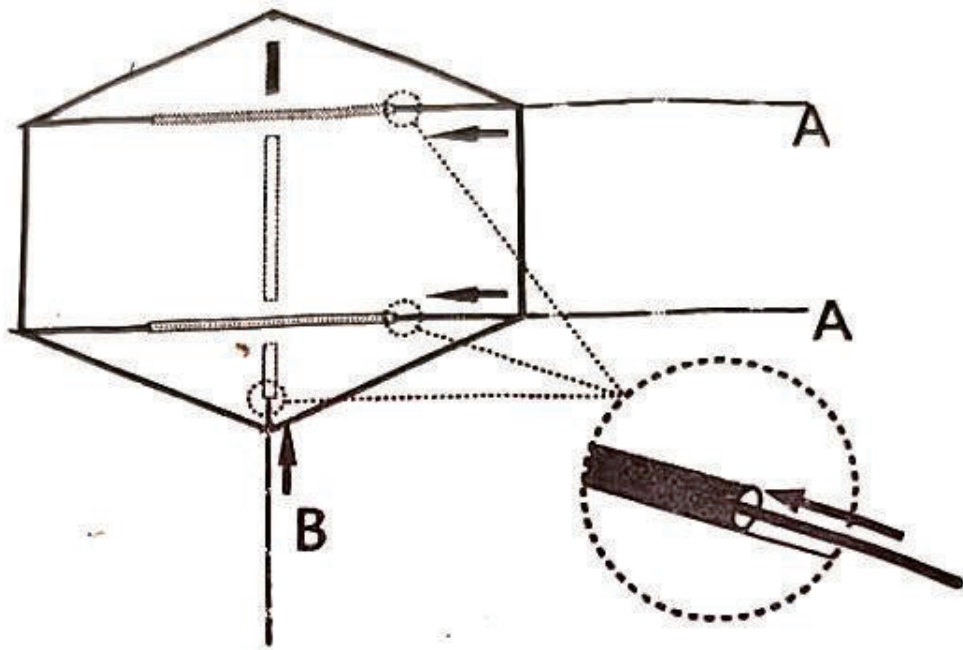
PRECAUÇÃO: Cuidado para não machucar os dedos enquanto monta e desmonta sua tenda de campismo ao unir as peças da estrutura.



- EN** Open the package and take out the accessories.
FR Ouvrez l'emballage et sortez les accessoires.
ES Abre el paquete y saca los accesorios.
PT Abrir a embalagem e retirar os acessórios.
DE Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Zubehör heraus.
IT Aprire la confezione ed estrarre gli accessori.



- EN** As shown in the picture, assemble the two poles (A*2,B*1)
FR Comme indiqué sur la photo, assemblez les deux pôles (A*2, B*1).
ES Como se muestra en la imagen, ensamble los dos polos (A*2,B*1)
PT Como mostra a figura, montar os dois pólos (A*2,B*1)
DE Montieren Sie die beiden Pole (A*2, B*1) wie in der Abbildung gezeigt.
IT Come mostrato in figura, assemblare i due poli (A*2,B*1)



EN Roll out the inner tent and have the poles got through the sleeves as per the picture

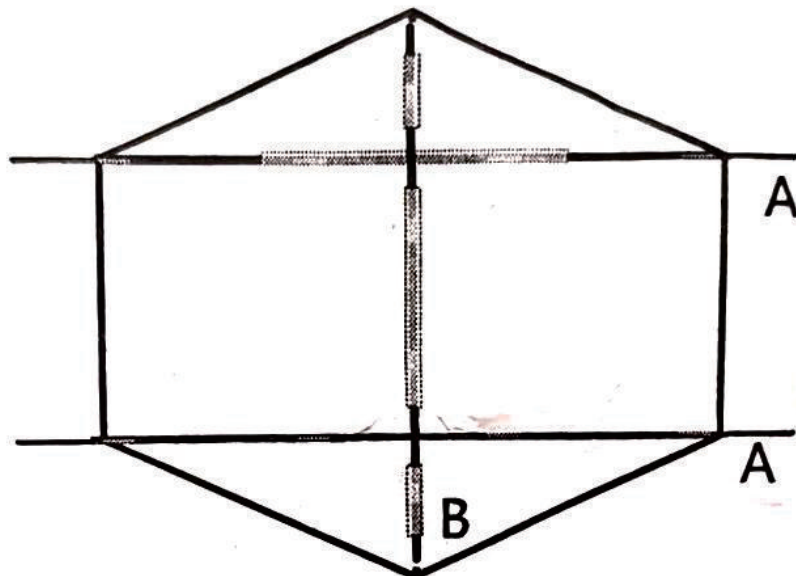
FR Déroulez la tente intérieure et faites passer les arceaux dans les manchons comme sur la photo.

ES Despliegue la tienda interior y haga pasar las varillas por las mangas según la imagen

PT Estenda a tenda interior e faça passar os postes pelas mangas, como na fotografia

DE Rollen Sie das Innenzelt aus und stecken Sie die Stangen wie auf dem Bild durch die Ärmel.

IT Srotolare la tenda interna e far passare i pali attraverso le maniche come da foto.



EN Have the poles got though entirely

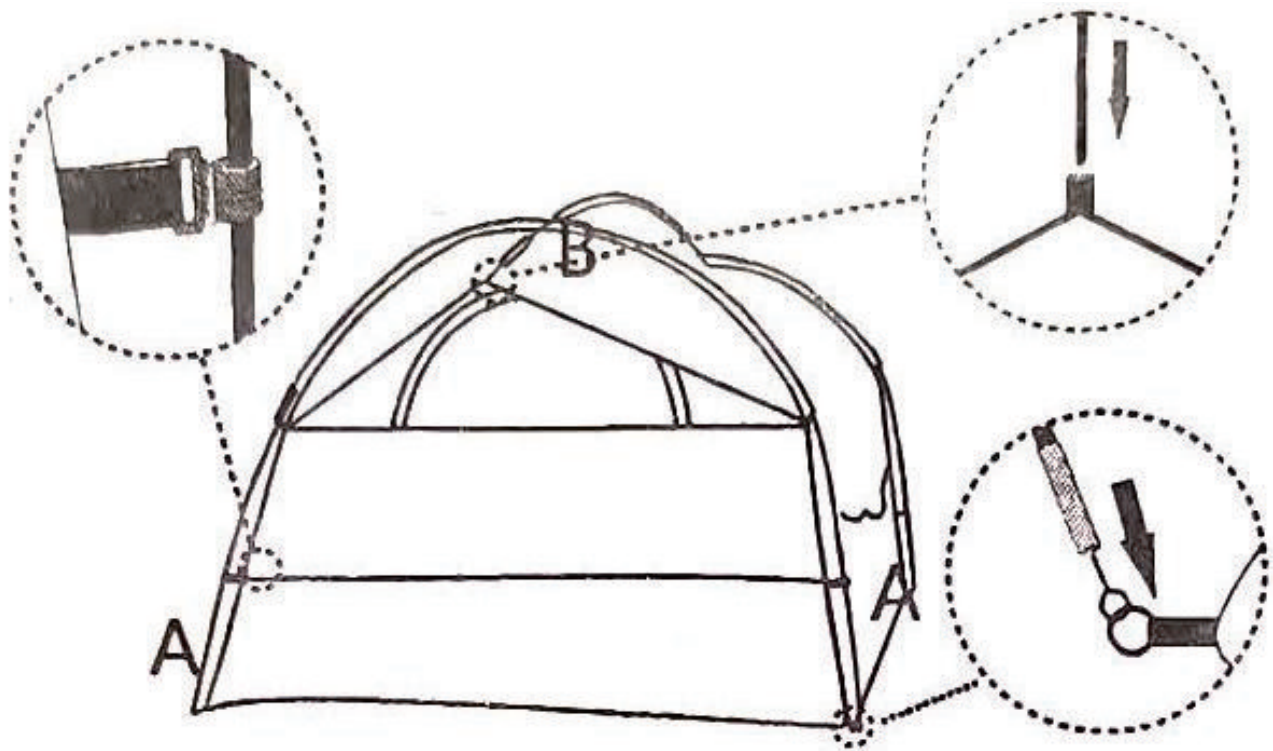
FR Les perches sont-elles entièrement passées

ES Los postes han llegado a ser totalmente...

PT Ter os pólos completamente

DE Sind die Stangen ganz durchgekommen

IT I pali sono stati interamente



EN As shown in the picture, to set up the tent, insert the aluminum rings at the four corners into the ends of pole A respectively and insert both ends of pole B into the two sleeves on the top of the inner tent, then hook the hooks of the tent to the poles.

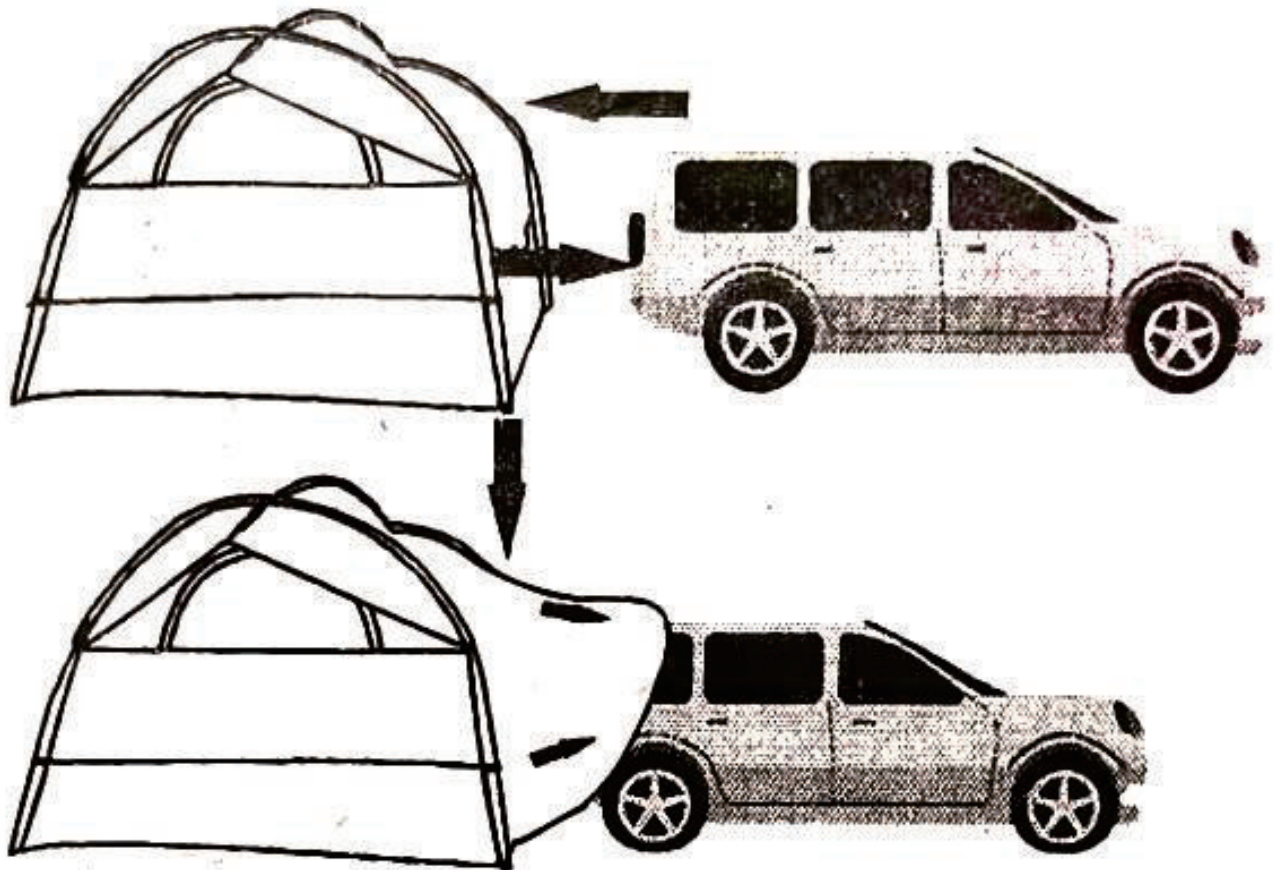
FR Comme indiqué sur la photo, pour monter la tente, insérez les anneaux en aluminium aux quatre coins dans les extrémités du mât A respectivement et insérez les deux extrémités du mât B dans les deux manchons sur le dessus de la tente intérieure, puis accrochez les crochets de la tente aux mâts.

ES Como se muestra en la imagen, para montar la tienda, inserte los anillos de aluminio en las cuatro esquinas en los extremos de la pértiga A respectivamente e inserte ambos extremos de la pértiga B en los dos manguitos de la parte superior de la tienda interior, luego enganche los ganchos de la tienda a las pértigas.

PT Como mostra a imagem, para montar a tenda, inserir as argolas de alumínio nos quatro veios nas extremidades do poste A respectivamente e inserir ambas as extremidades do poste B nas duas mangas no topo da tenda interior, depois prender os ganchos da tenda aos postes.

DE Um das Zelt aufzustellen, stecken Sie die Aluminiumringe an den vier Ecken in die Enden der Stange A und die beiden Enden der Stange B in die beiden Hülse an der Oberseite des Innenzelts, dann haken Sie die Haken des Zelts an den Stangen ein.

IT Come mostrato nell'immagine, per montare la tenda, inserire gli anelli di alluminio ai quattro angoli rispettivamente nelle estremità del palo A e inserire entrambe le estremità del palo B nei due manicotti sulla parte superiore della tenda interna, quindi agganciare i ganci della tenda ai pali.



EN_ Move the tent to the rear of the car, adjust the tent to ensure it could cover the whole trunk.

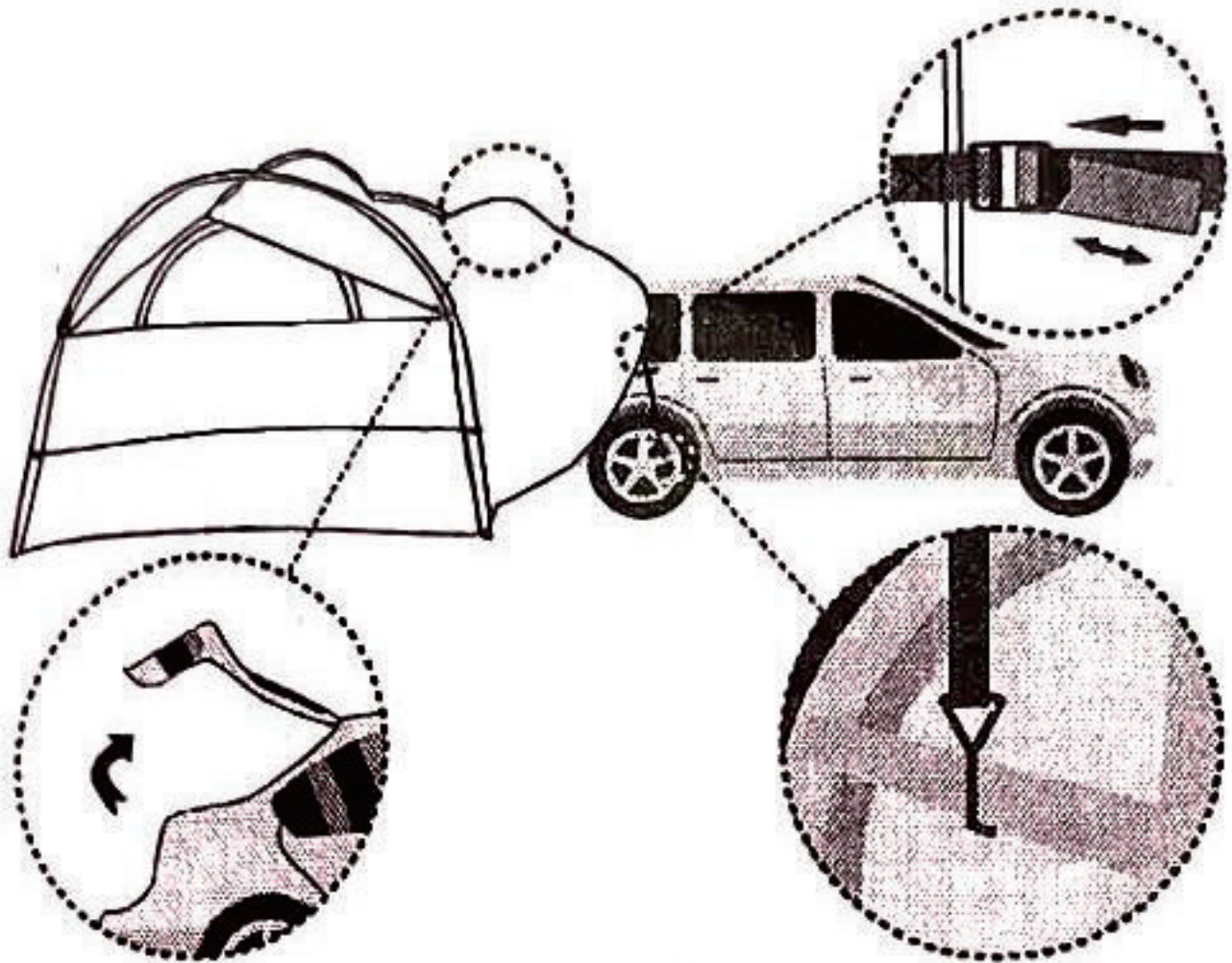
FR_ Déplacez la tente à l'arrière de la voiture, ajustez-la pour qu'elle puisse couvrir l'ensemble du coffre.

ES_ Mueva la carpa a la parte trasera del coche, ajusta la carpa para que pueda cubrir todo el maletero.

PT_ Deslocar a tenda para a traseira do carro, ajustar a tenda para garantir que poderia cobrir todo o porta-bagagens.

DE_ Bringen Sie das Zelt in den hinteren Teil des Fahrzeugs und stellen Sie es so ein, dass es den gesamten Kofferraum abdecken kann.

IT_ Spostare la tenda nella parte posteriore dell'auto, regolandola in modo che possa coprire l'intero bagagliaio.



EN_ Step into the tent and open the trunk, bound the tent to the car suitably by hooking the steel hooks to the car wheels and adjusting the buckles.

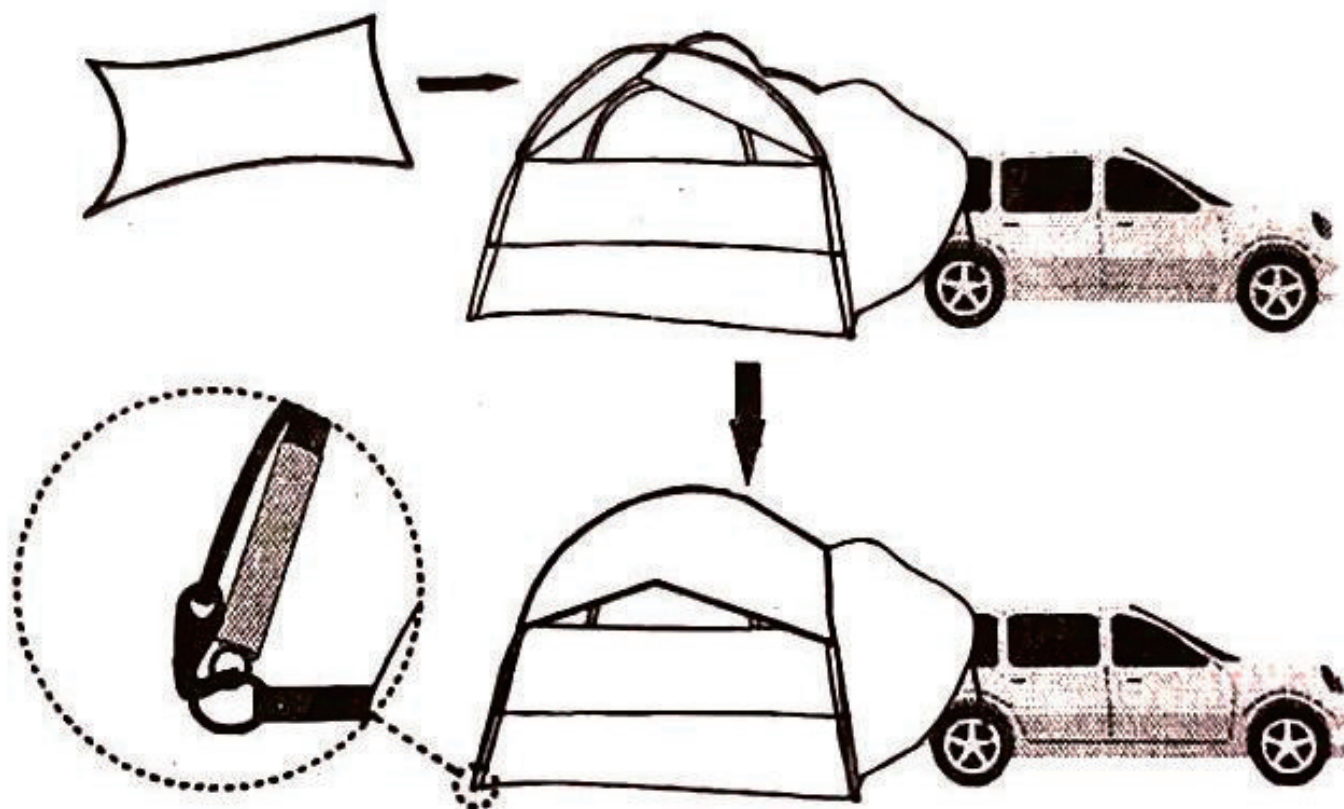
FR_ Montez dans la tente et ouvrez le coffre, attachez la tente à la voiture de manière appropriée en accrochant les crochets en acier aux roues de la voiture et en ajustant les boucles.

ES_ Entra en la tienda y abre el maletero, ata la tienda al coche adecuadamente enganchando los ganchos de acero a las ruedas del coche y ajustando las hebillas.

PT_ Entre na tenda e abra o porta-malas, prenda a tenda ao carro de forma adequada, prendendo os ganchos de aço às rodas do carro e ajustando as fivelas.

DE_ Steigen Sie in das Zelt ein, öffnen Sie den Kofferraum und befestigen Sie das Zelt am Auto, indem Sie die Stahlhaken an den Rädern des Autos einhängen und die Schnallen einstellen.

IT_ Salire sulla tenda e aprire il bagagliaio, legare la tenda all'auto in modo adeguato agganciando i ganci in acciaio alle ruote dell'auto e regolando le fibbie.



EN_ Cover the fly sheet on the inner tent and fasten it by hooking to the aluminum rings at four corners.

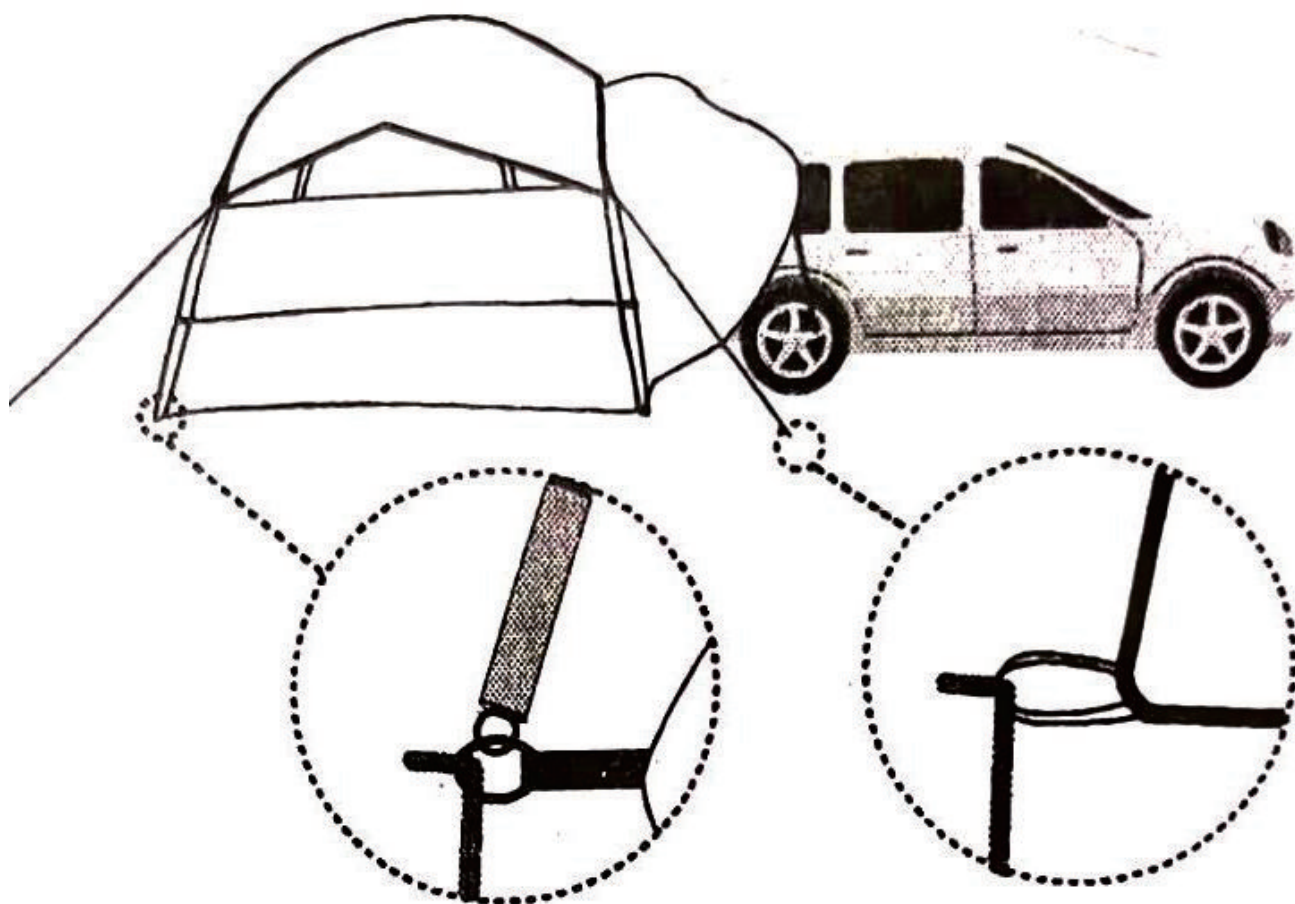
FR_ Recouvrez le double toit de la tente intérieure et fixez-le en l'accrochant aux anneaux en aluminium situés aux quatre coins.

ES_ Cubra la hoja de la mosca en la tienda interior y sujétela enganchándola a las anillas de aluminio en cuatro puntos.

PT_ Cobrir o lençol de mosca na tenda interior e prendê-lo através do gancho das argolas de alumínio em quatro vindas.

DE_ Decken Sie das Außenzelt über das Innenzelt und befestigen Sie es an den vier Ecken mit den Aluminiumringen.

IT_ Coprite il telo della tenda interna e fissatelo agganciandolo agli anelli di alluminio ai quattro angoli.



EN Double fasten the tent by stakes and guy lines.

FR Fixez la tente à l'aide de piquets et de haubans.

ES Sujete la tienda de campaña con estacas y líneas de sujeción.

PT Apertar duas vezes a tenda por estacas e linhas de homem.

DE Befestigen Sie das Zelt doppelt mit Heringen und Abspannleinen.

IT Fissare due volte la tenda con picchetti e tiranti.

US

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
Fabriqué en Chine

UK

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

FR

ADRESSE D'IMPORTATION:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

ES

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

PT

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

ADRESSE DES IMPORTEURS:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA